



Matthew Biederman  
Emilie Brout & Maxime Marion  
Grégory Chatonsky  
Douglas Coupland  
Chun Hua Catherine Dong  
Justine Emard  
Emilie Gervais  
Olivier Ratsi  
Sabrina Ratté  
David Rokeby  
Louis-Philippe Rondeau  
Skawennati  
Xavier Snelgrove & Mattie Tesfaldet  
Samuel St-Aubin

## EXPOSITION

L'Ambassadrice du Canada en France,  
Son Excellence Isabelle Hudon, vous invite au vernissage de l'exposition

# Human Learning Ce que les machines nous apprennent

Commissaires invités :  
Dominique Moulon et Alain Thibault

Vernissage officiel le 4 février dès 18h00  
Entrée libre

Commissaire associée : Catherine Bédard

18h00 : Visite guidée

19h00 : Discours officiels

Une production du Centre culturel canadien  
à Paris présentée dans le cadre officiel  
de Nêmo, Biennale des Arts numériques  
d'Ile-de-France

20h00 : Performance audiovisuelle *ENIGMA*  
de Purform (Yan Breuleux et Alain Thibault)

Animation DJ au Canada Café

### Exposition :

5 février — 17 avril 2020

Du lundi au vendredi, 10:00 à 18:00

Entrée libre

Ouverture spéciale le samedi 4 avril de  
10h00 à 18h00 dans le cadre de Art Paris

## EXHIBITION

The Ambassador of Canada to France,  
Her Excellency Isabelle Hudon invites you to the opening of exhibition

# Human Learning What Machines Teach Us

Guest curators:  
Dominique Moulon et Alain Thibault

Official opening February 4 from 6 pm  
Free Access

Associated curator: Catherine Bédard

6 pm: Guided Tour

7 pm: Speeches

Produced by the Canadian Cultural Centre  
in Paris as part of the official  
programme of *Nemo*, the Biennial  
of Electronic Arts Ile-de-France

8 pm: Audiovisual performance *ENIGMA* by  
Purform (Yan Breuleux and Alain Thibault)

DJ in our Canada Café

### Exhibition:

February 5 — April 17, 2020

From Monday to Friday, 10 am to 6 pm

Free Access

Exceptionally open on Saturday April 4,  
from 10 am to 6 pm for Paris Art Fair

biennale  
des arts  
numériques  
nêmo

ELEKTRA

Canada



Centre  
Culturel  
Canadien  
Paris

Canadian  
Cultural  
Centre  
Paris

50  
ANS  
YEARS

DE CULTURE  
CANADIENNE  
EN FRANCE

1970 – 2020

OF CANADIAN  
CULTURE  
IN FRANCE

T : +33 (0) 1 44 43 21 90  
canada-culture.org

Verso : Sabrina Ratté, Alpenglow 2018

130, rue du Faubourg Saint-Honoré  
F - 75008 Paris



## EXPOSITION

# Human Learning Ce que les machines nous apprennent

### Exposition :

5 février — 17 avril 2020

Du lundi au vendredi, 10:00 à 18:00

Entrée libre

**Ouverture spéciale le samedi 4 avril de  
10h00 à 18h00 dans le cadre de Art Paris**

### Commissaires invités :

**Dominique Moulon et Alain Thibault**

**Commissaire associée : Catherine Bédard**

Une production du Centre culturel canadien à Paris présentée dans le cadre officiel de Nêmo, Biennale des Arts numériques d'Ile-de-France.

Nous avons appris aux machines à compter puis mémoriser. Aujourd'hui, elles apprennent par elles-mêmes. Le monde du digital appelle cela le « machine learning ».

De plus en plus d'artistes collaborent avec les machines pour faire œuvre. Ne serait-il pas temps de considérer la valeur de l'enseignement que prodiguent ces machines de toutes sortes ? Car il est aujourd'hui des œuvres que nous créons avec elles. Une exposition collective réunissant artistes canadiens et français.

## EXHIBITION

# Human Learning What Machines Teach Us

### Exhibition:

February 5 — April 17, 2020

From Monday to Friday, 10 am to 6 pm

Free Access

**Exceptionally open on Saturday April 4, from  
10am to 6pm for Paris Art Fair**

### Guest curators :

**Dominique Moulon et Alain Thibault**

**Associated curator : Catherine Bédard**

Produced by the Canadian Cultural Centre in Paris as part of the official programme of *Nemo*, the Biennial of Electronic Arts Ile-de-France.

We have taught machines to count, then to memorize. Today they learn by themselves. The digital world calls this "machine learning".

More and more artists collaborate with machines to produce works. Wouldn't it be time to consider the value of the teaching that those machines of all kinds lavish upon us? Because there are now works that we create *with* them.

A group exhibition with Canadian and French artists.

biennale  
des arts  
numériques  
nêmo

ELEKTRA

Canada



Centre  
Culturel  
Canadien  
Paris

Canadian  
Cultural  
Centre  
Paris



DE CULTURE  
CANADIENNE  
EN FRANCE

1970 – 2020

OF CANADIAN  
CULTURE  
IN FRANCE

T : +33 (0) 1 44 43 21 90  
canada-culture.org

130, rue du Faubourg Saint-Honoré  
F - 75008 Paris

